

## Zmluva o poskytovaní služieb č. NT/MH110902

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)  
medzi:

Objednávateľ: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**  
Mierová 19  
827 15 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Peter Jesenský  
vedúci služobného úradu  
IČO: 00686832  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000061569 / 8180

na strane jednej (ďalej tiež „objednávateľ“)

a

Dodávateľ: **NOVITECH a.s.**  
Moyzesova 58  
040 01 Košice  
Zastúpený: Ing. Jozef Balun  
Ing. Pavel Karlík  
členovia predstavenstva  
IČO: 31 718 868  
IČ DPH: SK 2020483828  
Bankové spojenie: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 4009026897/7500  
Zapísaný: v OR OS Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 698/V

na strane druhej (ďalej tiež „dodávateľ“)

### PREAMBULA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky zohľadňujúc skutočnosť, že je používateľom softvérových produktov CASE\*ERP (CASE\*FIN, CASE\*PaM, CASE\*OLS), Konsolidácia a Dochádzka; uvedomujúc si nevyhnutnú potrebu ich nepretržitej prevádzky pre riadne zabezpečenie svojej činnosti do ukončenia procesu implementácie nových softvérových produktov poskytujúcich obdobné služby a berúc v dobrej viere na vedomie, že spoločnosť NOVITECH a.s. nadobudla výhradné majetkové práva k softvérovým produktom CASE\*ERP (CASE\*FIN, CASE\*PaM, CASE\*OLS), Konsolidácia a Dochádzka, na používanie zdrojových textov a akékoľvek šírenie SW produktu CASE\*ERP; pristupuje za účelom úpravy vzájomných práv a povinností k uzatvoreniu tejto zmluvy so spoločnosťou NOVITECH a.s. na podporu vyššie uvedených softvérových produktov na základe rokovacieho konania bez zverejnenia v súlade so

zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## VYMEDZENIE ZÁKLADNÝCH POJMOV

**ZÁKLADNÝ SOFTVÉR** - softvér, ktorý je definovaný buď ako operačný systém, databázový resp. sieťový softvér

**DÁTA** - údaje, uložené v digitálnej forme na pevnom disku, ktoré sú potrebné na vykonávanie funkcií systému

**APLIKAČNÝ SYSTÉM** - softvér, ktorý je určený pre podporu špecifických funkčných oblastí.

**INŠTALÁCIA** - postup uvedenia aplikačného riešenia do prevádzky na danom hardvéri pri správnej funkcii vstupov a výstupov dát zo systému

**ODSKÚŠANIE SYSTÉMU** - skúška funkcie systému bez základných dát objednávateľa

**PÔVODNÝ SYSTÉM** - aplikačný informačný systém, ktorý sa používa na zabezpečenie predmetu zmluvy v čase podpisu zmluvy

**CVIČNÁ VERZIA** - inštalácia aplikačného softvéru bez prevedenia požadovaných zmien objednávateľom

**PROTOTYP** - prevedenie požadovaných zmien do cvičnej verzie

**SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA** - doba, počas ktorej je prototyp testovaný, avšak pre spracovanie údajov sa používa pôvodný systém

**OSTRÁ PREVÁDZKA** - doba, kedy sa používa systém, ktorý je obsahom predmetu zmluvy miesto pôvodného systému

**PREVÁDZKA** – používanie systému na účely, pre ktoré je určený

**SERVIS** – činnosti súvisiace s podporou prevádzky

**PODPORA** – konzultačné činnosti, ktoré slúžia v rôznych oblastiach, súvisiacich s prevádzkou systému

**IMPLEMENTÁCIA SYSTÉMU** - zabezpečenie ostrej prevádzky daného aplikačného systému

**PREVOD ÚDAJOVEJ ZÁKLADNE** - prevod dát z pôvodného systému do nového systému

**KONCOVÝ UŽÍVATEĽ** - ľubovoľný pracovník vnútroorganizačnej jednotky objednávateľa

**KLÚČOVÝ UŽÍVATEĽ** - osoba, ktorá v prípade protikladných návrhov, funkcií, priorít resp. prístupových práv zo strany objednávateľa rozhodne o jednoznačnom určení danej požiadavky na aplikačný systém

**LICENČNÁ ZMLUVA** - zmluva, ktorou dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie softvérových produktov tvoriacich predmet tejto zmluvy a neznamená pre objednávateľa iné finančné plnenie ako je dohodnuté v tejto zmluve

**HELPDESK** - služba technickej podpory, ktorú realizuje poskytovateľ objednávateľovi v dohodnutom časovom úseku a je poskytovaná telefonickou resp. e-mail formou.

**PRÁCE NAVIAC** - práce, ktoré sa vykonajú nad plnenie konkretizované v tejto zmluve

**CHYBA** - vada plnenia zmluvy

**ZÁVAŽNÁ CHYBA** – vada, ktorá bráni používaniu predmetu zmluvy alebo jeho časti

**ZÁRUČNÁ DOBA** - doba, počas ktorej je dodávateľ povinný odstrániť vyskytujúce sa chyby bezplatne za podmienok uvedených v zmluve

**LEGISLATÍVNA ZMENA** – zmena programového vybavenia podľa zmien legislatívy publikovanej v Zbierke zákonov

## **Článok 1      PREDMET ZMLUVY**

Predmetom tejto zmluvy je:

**1.1.** Prevádzka, servis, legislatívna a technologická podpora, projektové riadenie dodávok a prevádzky ekonomických informačných systémov, aktualizácie (update) ekonomických a informačných softvérov, poskytovanie vyšších verzií (upgrade), implementácia systému CASE\*ERP (CASE\*FIN, CASE\*PaM, CASE\*OLS), vrátane všetkých potrebných licencií, a to v nasledovnom rozsahu:

**1.1.1 Legislatívna a technologická podpora systému CASE\*ERP poskytovaná do 31.12.2011:**

- a) údržba dodaných systémov CASE\*FIN, CASE\*PaM a CASE\*OLS zabezpečujúcich legislatívne zmeny a celkovú funkčnosť systému a jednotlivých modulov,
- b) implementáciu systémov CASE\*FIN a CASE\*PaM súvisiacich s dodávkou HW a databázy Oracle,
- c) ročná podpora Oracle pre počet užívateľov aplikácie CASE\*ERP.

**1.1.2 Servisné práce súvisiace s podporou prevádzky a projektovým riadením poskytované do 31.03.2012:**

- a) spolupráca pri implementácií metodických pokynov Ministerstva financií Slovenskej republiky s dopadmi na zmeny resp. prevádzku v systéme CASE\*ERP,
- b) priamy kontakt s technickým a metodickým pracovníkom zodpovedným za údržbu modulov v súvislosti s použitím týchto programov prostredníctvom HOT LINE služby,
- c) poskytovanie všetkých inovovaných častí užívateľskej a technickej dokumentácie k upraveným častiam programov,
- d) práce databázových a systémových špecialistov pre legislatívny a technologický update a upgrade,
- e) podpora koncových používateľov,
- f) podpora prevádzky Oracle,
- g) vygenerovanie zdrojových údajov CASE\*ERP pre externé spracovanie, do štruktúry a v termíne stanovenom objednávateľom.

**1.2. Úprava modulov a optimalizácia systému CASE\*ERP a jeho nadstavbových modulov v súlade s platnou legislatívou ku dňu účinnosti zmluvy, do 2 týždňov od podpisu zmluvy, na základe preberacieho protokolu**

**1.3. Práce na základe požiadaviek objednávateľa nad rámec základných prác zadaných v bode 1.1., poskytované do 31.03.2012, a to najmä:**

- a) zaradenie nových užívateľov do systému CASE\*FIN, CASE\*PAM a CASE\*OLS podľa aktuálnej potreby na základe písomnej objednávky objednávateľa nad stanovený počet užívateľov základnou zmluvou,
- b) úpravy a zmeny systémov a modulov nad rámec legislatívnych úprav (interné smernice, prehľady, tlačové zostavy a pod.),
- c) školenia pre nových užívateľov, metodická a konzultačná podpora užívateľov v priestoroch objednávateľa,
- d) podpora prevádzky užívateľov v priestoroch objednávateľa, práca aplikačných manažérov,
- e) správa databáz a operačných systémov – pravidelná profylaktika a plánovaný upgrade operačných systémov a databázy,
- f) rozvoj systému o nové moduly a funkcionality.

## Článok 2 SPOLUPRÁCA

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom spôsobe spolupráce za účelom splnenia predmetu zmluvy:

- 2.1 Dodávateľ berie na vedomie, že pokiaľ na sieti objednávateľa budú pracovať jeho zamestnanci, títo sú oprávnení na prácu na zariadeniach, na ktorých dochádza k plneniu predmetu zmluvy a dodávateľ zodpovedá za ich činnosť.
- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že plnenie zmluvy bude úplné, bude vyhovovať technickým podmienkam, platným STN a platným zákonom SR, že vykoná plnenie zmluvy riadne a v termíne podľa tejto zmluvy.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že umožní zamestnancom dodávateľa vstup do objektov, v ktorých dochádza k realizácii predmetu plnenia.
- 2.4 Dodávateľ sa zaväzuje, že ním poverení pracovníci, budú svojím konaním predchádzať vzniku hmotnej a nehmotnej ujmy na majetku objednávateľa, alebo právach a to i voči tretím osobám. Dodávateľ odovzdá objednávateľovi za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy zoznam poverených osôb vrátane identifikačných dokladov, prípadne evidenčných čísel vozidiel.
- 2.5 Dodávateľ v súvislosti s používaním programového balíka CASE\*ERP poskytuje HOT LINE služby v pracovných dňoch od 8:00-16:00 hod. telefonicky na čísle: 0553274291(CASE\*FIN), 0553274268(CASE\*PAM, CASE\*OLS).
- 2.6 Objednávateľ nahlasuje problémy a reklamácie e-mailom na adrese: [casefin@novitech.sk](mailto:casefin@novitech.sk), [casepam@novitech.sk](mailto:casepam@novitech.sk), [esu@novitech.sk](mailto:esu@novitech.sk) , prípadne na Internetovom portáli dodávateľa.
- 2.7 Objednávateľ stanoví priority inštalácie jednotlivých modulov a funkcií, až na úroveň koncových užívateľov rešpektujúc pritom zásady integrity systému a jeho logických nadväzností.
- 2.8 Objednávateľ určí zamestnancov, ktorí sú oprávnení na preberanie jednotlivých častí predmetu zmluvy.
- 2.9 Dodávateľ sa zaväzuje riadiť pokynmi objednávateľa za účelom riadneho a včasného vykonania diela.
- 2.10 Potrebné technické zariadenia a základný operačný systém poskytuje v zodpovedajúcej konfigurácii a parametroch objednávateľ podľa odporúčaní dodávateľa, schválených objednávateľom.
- 2.11 Dodávateľ je povinný vykonávať všetky činnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v zodpovedajúcej kvalite a protokolárne ich odovzdať objednávateľovi.
- 2.12 Všetky súčasti systému budú inštalované v logickej a funkčnej postupnosti.

### **Článok 3 ODOVZDÁVANIE A PREBERANIE PREDMETU PLNENIA**

- 3.1 Plnenie predmetu zmluvy je plynulé a v súlade s termínmi určenými objednávateľom.
- 3.2 Objednávanie prác navyše podľa bodu 1.3 zmluvy sa vykonáva vždy písomnou formou. Za písomnú formu sa považuje aj mailová komunikácia s výnimkou preberacieho protokolu, ktorý musí byť odsúhlasený a podpísaný zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán. Po výkone bude spísaný protokol o činnosti, z ktorého bude zrejmé, ako boli práce vykonané a s akým výsledkom. Ak objednávateľ v lehote 10 dní od vystavenia preberacieho protokolu neprevezme práce alebo nevznesie dôvody k neprevzatiu prác, takýto protokol sa považuje za akceptovaný.
- 3.3 V prípade, ak dôjde k zásadným zmenám oproti podkladom, ktoré tvoria súčasť technických podkladov definovaných objednávateľom, sa čas plnenia upraví primerane dohodou zmluvných strán.
- 3.4 Dodávateľ zašle objednávateľovi písomnú výzvu na prevzatie plnenia tak, aby mu bola doručená aspoň tri pracovné dni pred požadovaným termínom odovzdania. V prípade, ak nie je možné z akéhokoľvek dôvodu plnenie prevziať alebo odovzdať v stanovenom termíne, je dotknutá strana, povinná písomne uviesť dôvody a súčasne navrhnúť náhradný termín odovzdania plnenia. Za deň poskytnutia plnenia sa bude považovať deň písomného prevzatia riadneho plnenia.
- 3.5 V prípade, ak sa z akýchkoľvek dôvodov nemôže poverený zamestnanec objednávateľa preberania predmetu plnenia zúčastniť, je objednávateľ povinný určiť náhradníka, a telefonicky, prípadne faxom túto skutočnosť oznámiť dodávateľovi. Za kvalifikáciu a odbornosť preberajúcich v súvislosti s ich pracovným zaradením a náplňou práce u objednávateľa zodpovedá objednávateľ. Pri odovzdávaní každého i čiastočného plnenia je dodávateľ povinný vypracovať protokol s uvedením rozsahu preberaného plnenia. Dodávateľ je taktiež povinný evidovať čas trvania vykonaných prác a tento priložiť k preberaciemu protokolu. Prílohou záverečného protokolu sú aj prípadné pripomienky k prevzatému plneniu.
- 3.6 Za vstupné údaje a za ich pravdivosť zodpovedá objednávateľ, za vzájomné väzby údajov v systéme zodpovedá dodávateľ.
- 3.7 Dodávateľ si vyhradzuje právo po dohode s objednávateľom pri odskúšaní základných systémov použiť prípadne modelované situácie, ktoré s náplňou objednávateľa nemajú súvislosť, ale principiálne sú použiteľné pre odskúšanie funkčnosti.
- 3.8 V prípade implementácie novej funkcionality sa realizuje tzv. testovacia prevádzka. O jej priebehu a výsledkoch si strany vydajú protokol, v ktorom budú zachytené prípadné chyby, a u každej chyby, aj termín odstránenia, ktorý určí objednávateľ a ktorý bude pre dodávateľa záväzný. Za chybu sa nepovažuje, ak ju zaviniли nesprávne vstupné údaje objednávateľa resp. užívateľ nepostupoval podľa návodu uvedeného v aktuálnej užívateľskej dokumentácii.

## Článok 4 CENA PREDMETU ZMLUVY

Celková cena za plnenie špecifikované v článku 1, body 1.1 a 1.2 počas trvania zmluvy je spolu **59 000,- € bez DPH**, cena s DPH je **70 800,- €** (slovom: sedemdesiattisícosemsto eur vrátane DPH). Práce navyše definované v článku 1, bod 1.3 tejto zmluvy budú fakturované nad rámec tejto ceny.

- 4.1 Support (legislatívny a technologický) produktov CASE\*ERP, nadstavbových modulov a databázy Oracle podľa článku 1, bod 1.1.1 zmluvy je v cene 13 000,- € bez DPH, cena s DPH je 15 600,- €.
- 4.2 Support (podpora prevádzky a projektové riadenie) podľa článku 1, bod 1.1.2 zmluvy je v cene 29 000,- € bez DPH, cena s DPH je 34 800,- €, ktorá pozostáva z nasledovných položiek: support (podpora prevádzky a projektové riadenie) s výnimkou bodu 1.1.2, písm. g) v cene 9 000,- € bez DPH, cena s DPH je 10 800,- € a vygenerovanie údajov podľa bodu 1.1.2 písm. g) v cene 20 000,- € bez DPH, cena s DPH je 24 000,- €. Cena supportu v sume 10 800,- € vrátane DPH je rozdelená do dvoch platieb: prvá platba za služby poskytnuté do 31.12.2011 a druhá platba za služby poskytnuté od 01.01.2012 do 31.03.2012.
- 4.3 Prípadné požiadavky nad rámec tejto zmluvy, vrátane nových modulov, nákupu ďalších licencií, budú predmetom dodatku tejto zmluvy v sumách garantovaných cenami zmluvne dohodnutými v čl. 4, bod 4.4.1 zmluvy.
- 4.4 V prípade požiadavky objednávateľa na práce nad rámec tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovnej cene plnenia:
- 4.4.1 Služba – sadzba € / Osobohodina. Ceny služieb sú uvedené bez DPH:
- |                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| a. špecialista – prevádzkovateľ       | 55,- € |
| b. analytik, metodik                  | 68,- € |
| c. konzultant                         | 68,- € |
| d. školiteľ                           | 55,- € |
| e. vývojár / programátor              | 61,- € |
| f. systémový a databázový špecialista | 70,- € |
| g. projektový manažér                 | 88,- € |

Pri objednaní väčšieho množstva plnenia pri využití osôb definovaných v bode 4.4.1 bude objednávateľovi poskytnutá zľava nasledovne: práca nad 30 osobohodín – zľava 15%, nad 60 osobohodín – zľava 25%.

- 4.4.2 Na požiadavku objednávateľa je možné vytvoriť nový prístup do rutinej prevádzky pre užívateľa aplikácie CASE\*FIN alebo CASE\*PaM v nasledujúcich cenách. Jedná sa výhradne o nového užívateľa:

CASE*FIN	1 110,00 €	bez DPH
CASE*PaM	1 450,00 €	bez DPH
CASE*OLS	1 110,00 €	bez DPH
CASE*FIN/OZ	560,00 €	bez DPH

Aktuálny počet licencií pridelených do rutinej prevádzky:

30 pre užívateľov CASE\*FIN, 11 pre užívateľov CASE\*PaM, 10 pre užívateľov CASE\*FIN/OZ a 1 licencia pre užívateľa modulu Konsolidácia.

4.4.3 Realizáciu týchto prác potvrdí bezodkladne po odovzdaní a prevzatí prác poverený a oprávnený zamestnanec objednávateľa na základe skutočne vykonaných prác.

4.5 Úprava modulov a optimalizácia systému CASE\*ERP a jeho nastavbových modulov v súlade s platnou legislatívou ku dňu účinnosti zmluvy podľa článku 1, bod 1.2 je v cene 17 000,- € bez DPH. Cena s DPH je 20 400,- €.

## **Článok 5 PLATOBNÉ PODMIENKY**

5.1 Objednávateľ je povinný za jednotlivé plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy uhradiť cenu podľa článku 4 tejto zmluvy na základe faktúr vystavených dodávateľom. Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru dňom podpisu preberacieho protokolu podľa článku 3 tejto zmluvy, s výnimkou faktúry za plnenie poskytnuté podľa článku 1. bod 1.1.1, ktorá bude vystavená dňom účinnosti tejto zmluvy.

5.2 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia objednávateľovi. Súčasťou faktúry bude preberací protokol.

5.3 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

5.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že faktúra musí obsahovať nasledujúce náležitosti:

- a) názov a sídlo dodávateľa, názov a sídlo objednávateľa,
- b) IČO, IČ DPH,
- c) označenie "faktúra" a jej číslo,
- d) registračné číslo a deň podpisu zmluvy
- e) špecifikáciu predmetu plnenia a deň dodania plnenia,
- f) dátum vyhotovenia faktúry
- g) lehotu splatnosti faktúry,
- h) dohodnutú cenu,
- i) označenie banky a číslo účtu dodávateľa,
- j) prílohy požadované objednávateľom, podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky dodávateľa,
- k) celkovú fakturovanú čiastku a náležitosti na účely DPH.

Prílohou faktúry bude preberací protokol a aj prípadný hodinový cenový rozpis vykonaných prác.

5.5 Faktúra bude uhradená výhradne prevodným príkazom.

5.6 Faktúru je nevyhnutné zasielať doporučené v obálke označenej "Faktúra".

5.7 Za správne vyčíslenie dane z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá dodávateľ v plnom rozsahu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi do troch dní odo dňa riadneho doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok 6 ZÁRUKY**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba na nové moduly v rámci predmetu plnenia je 24 mesiacov odo dňa prevzatia.
- 6.2 Dodávateľ po odovzdaní predmetu zmluvy zodpovedá za jeho funkčnosť, technické parametre a za skutočnosť, že predmet zmluvy vyhovuje všetkým platným STN a zákonom SR platným v čase používania predmetu plnenia tejto zmluvy.
- 6.3 Objednávateľ je povinný chybu bez zbytočného odkladu po jej zistení nahlásiť. Dané oznámenie je potrebné zaslať faxom alebo e-mailom s potvrdením príjmu.
- 6.4 Pokiaľ sa vyskytne závažná chyba, je dodávateľ povinný ju odstrániť do 48 hodín od nahlásenia. Ostatné chyby do 72 hodín od nahlásenia.
- 6.5 Ak dodávateľ dodá akúkoľvek časť plnenia z dovozu, je povinný mať túto colne odbavenú na svoje náklady a súčasne musí predložiť doklad o tom, že takýto predmet, vec, alebo súprava vyhovuje platným STN.
- 6.6 Bezplatne sú odstraňované v čase záručnej doby všetky chyby, ktoré sa vyskytnú tak na hmotnom, ako aj na nehmotnom predmete plnenia. Dodávateľ však neručí za prípady, ak do predmetu tejto zmluvy bolo zasahované osobou nepoverenou na takýto zásah, ktorá konala bez súhlasu dodávateľa, ak došlo k porušeniu základných prevádzkových pomerov (teplota a pod.), nesprávnemu a nevhodnému používaniu, vrátane rôznych premiestnení do iných prevádzok, kde pôvodne systém nebol inštalovaný, použitiu násilného zásahu a pod. Tieto chyby sa zaväzuje dodávateľ odstrániť za predpokladu, že bude daná osobitná objednávka na ich odstránenie.
- 6.7 V prípade, ak dôjde zo strany objednávateľa k zásahom, ktoré majú vplyv na chod a bezpečnosť prevádzky alebo pracoviska, za akékoľvek dôsledky, ktoré majú vplyv na činnosť objednávateľa dodávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť.
- 6.8 Ak však dodávateľ svojim postupom, alebo chybou pri dodávke, odovzdaní, alebo servisnom zásahu spôsobí akúkoľvek škodu, za túto zodpovedá v rozsahu a za podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

## **Článok 7 OCHRANA INFORMÁCIÍ**

- 7.1 Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti so zmluvným vzťahom a tiež o skutočnostiach, o ktorých je vzhľadom na ich obsah a charakter zrejmé, že objednávateľ má záujem o ich utajenie. Táto povinnosť sa vzťahuje na dodávateľa aj po skončení účinnosti tejto zmluvy.
- 7.2 Dodávateľ je povinný zabezpečiť ochranu údajov tak, aby nedošlo k úniku informácií a ak k nemu dôjde, aby bol lokalizovaný zdroj tohto úniku a je povinný poskytnúť objednávateľovi informáciu o možnom úniku ako i jeho zdroja, a to bez zbytočného odkladu.
- 7.3 V prípade porušenia vyššie uvedených povinností dodávateľ zodpovedá za akúkoľvek škodu, a to v plnej výške a bez obmedzenia.



## **Článok 8 PLATNOSŤ ZMLUVY A UKONČENIE**

- 8.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpisu zmluvy do 31. marca 2012.
- 8.2 Spôsob ukončenia platnosti zmluvy:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy podľa článku 11 tejto zmluvy,
  - c) na základe žiadosti jednej zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu, pričom zmluva zaniká uplynutím 3-mesačnej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola žiadosť o ukončenie zmluvy doručená druhej zmluvnej strane, s čím zmluvné strany podpisom tejto zmluvy vyjadrujú svoj výslovný súhlas,
  - d) zánikom zmluvnej strany bez právneho nástupníctva.
- 8.3 V prípade zlúčenia, splynutia, rozdelenia, zmeny právnej formy, zmeny sídla, obchodného mena alebo vyhlásenia konkurzu dodávateľa, dodávateľ oznámi tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do 7 dní odo dňa ich vzniku alebo odo dňa doručenia rozhodnutia príslušného súdu o týchto skutočnostiach súčasne s oznámením o právnom nástupcovi dodávateľa, ak k právnemu nástupníctvu dochádza.
- 8.4 Mesiac pred uplynutím účinnosti tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požiadať dodávateľa o jej predĺženie. V prípade súhlasu dodávateľa sa platnosť zmluvy predlžuje o 3 mesiace za obdobných podmienok ako bola dojednaná pôvodne.

## **Článok 9 OMEŠKANIE**

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry podľa článku 5 tejto zmluvy, môže si dodávateľ uplatniť úrok z omeškania a to vo výške 0,02 % za každý deň omeškania z dlžnej sumy, ktorá mala byť uhradená.
- 9.2 Ak je omeškanie dlhšie ako 30 kalendárnych dní, má dodávateľ právo pozastaviť svoje plnenie, a to až do doby, pokiaľ nebudú vyrovnané záväzky objednávateľa, alebo nedôjde k inej dohode. Takéto omeškanie s termínom sa nepokladá za omeškanie dodávateľa a nie je možné ho sankcionovať.
- 9.3 Objednávateľ je oprávnený pozastaviť úhrady faktúr v prípade, ak je dodávateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy podľa článku 1 zmluvy a to až do doby odstránenia nedostatkov na strane dodávateľa. Do omeškania sa dodávateľ dostane, ak požadované plnenie nedodá v termíne stanovenom objednávateľom v tejto zmluve alebo objednávke. Za takéto omeškanie si môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu z časti plnenia, s ktorým je v omeškaní, vo výške 0,02% za každý, aj začatý deň omeškania.

## **Článok 10 NÁHRADA ŠKODY**

- 10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú počínať si tak, aby žiadnej z nich nevznikla žiadna škoda.

- 10.2 Ak ktorémukoľvek účastníkovi zmluvy hrozí škoda, druhá strana je povinná vykonať všetko, čo možno od nej spravodlivo požadovať, aby škode zabránila.
- 10.3 Každá zmluvná strana, ktorá poruší povinnosť zo záväzkového vzťahu je zodpovedná za škodu podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

## **Článok 11 ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY**

- 11.1 Odstúpenie od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 11.2 Odstúpenie od zmluvy je voči druhej zmluvnej strane účinné dňom nasledujúcim po riadnom doručení písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 11.3 V prípade odstúpenia od zmluvy má dodávateľ nárok na úhradu prác, ktoré v prospech objednávateľa vykonal a odovzdal preukázateľnou formou objednávateľovi.

## **Článok 12 DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO**

- 12.1 Dodávateľ si vyhradzuje právo použiť také matematické ochranné systémy, ktoré znemožnia protiprávne užívanie predmetu zmluvy iným subjektom, ako sú zmluvné strany, resp. ich prípadní právni nástupcovia.
- 12.2 Objednávateľ je povinný chrániť predmet autorského práva t.j. aplikačný softvér pred jeho použitím v rozpore s ustanovením tejto zmluvy a zákonom a to aj tak, že je povinný prijať všetky nevyhnutné opatrenia, aby nedošlo k zneužitiu práv, najmä je povinný informovať svojich zamestnancov.
- 12.3 Objednávateľ má právo predmet plnenia podľa tejto zmluvy využívať pre svoje potreby na dobu neurčitú.

## **Článok 13 POUŽÍVANIE SYSTÉMU A LICENČNÉ DOJEDNANIA**

- 13.1 Dodávateľ poskytuje na softvér dodaný v súlade s touto zmluvou neobmedzenú licenciu.
- 13.2 Objednávateľ je oprávnený softvér používať v súlade s jeho určením.
- 13.3 Dodávateľ týmto udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu na použitie diela. Objednávateľ nie je oprávnený ďalej šíriť alebo poskytovať ani časti, ani celý softvér bez písomného súhlasu dodávateľa.
- 13.4 Licencia je udelená na dobu neurčitú a poskytuje sa bezodplatne.
- 13.5 Dodávateľ vyhlasuje, že objednávateľ používaním predmetu tejto zmluvy a v súlade s účelom tejto zmluvy neporušuje autorské práva tretích osôb.
- 13.6 V prípade, že akákoľvek tretia osoba bude mať akýkoľvek nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného

vlastníctva v súvislosti s plnením poskytnutým dodávateľom podľa tejto zmluvy, dodávateľ sa zaväzuje:

- a) nahradiť objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia,
- b) poskytnúť objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť všetky náklady a výdavky, ktoré vzniknú objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby a
- c) bezodkladne obstaráť na svoje náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytnutých, vykonaných a/alebo vytvorených dodávateľom.

Objednávateľ sa zároveň zaväzuje, že o každom nároku vznesenom treťou osobou v zmysle horeuvedeného bude bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa, bude v súvislosti s takým národom postupovať podľa primeraných pokynov dodávateľa a tak, aby sa predišlo vzniku a prípadne zvýšeniu škôd, nevykoná smerom k takej tretej osobe žiaden úkon, v dôsledku ktorého by sa jej postavenie v súvislosti s takým uplatnením zlepšilo a splnomocní dodávateľa k vysporiadaniu takeého nároku mimosúdnou alebo súdnou cestou.

13.7 Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby so systémom pracovali len pracovníci, ktorí absolvovali príslušné školenia.

13.8 V prípade školenia u objednávateľa, je objednávateľ povinný vyčleniť priestory a príslušnú výpočtovú techniku na školenie.

## **Článok 14 VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA**

Dodávateľ sa zaväzuje niest' všetku zodpovednosť v prípade, že akákoľvek tretia osoba bude mať akýkoľvek nárok proti objednávateľovi vyplývajúci z porušenia právnych predpisov Slovenskej republiky alebo Európskej únie v súvislosti s plnením poskytnutým dodávateľom podľa tejto zmluvy a súčasne sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi všetky oprávnené náklady a výdavky, ako aj nahradiť objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

## **Článok 15 RIEŠENIE SPOROV**

Zmluvné strany sa dohodli, že prípadne spory budú riešiť prednostne dohodou resp. na základe rozhodcovskej zmluvy v rozhodcovskom konaní. V prípade, ak sa zmluvné strany nedohodnú v zmysle predchádzajúcej vety, je na riešenie sporu príslušný súd v zmysle právneho poriadku Slovenskej republiky.

## **Článok 16 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

16.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

16.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými a očíslovanými dodatkami schválenými a podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

- 16.3 Pri určení práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa prihliada aj k obchodným zvyklostiam zachovávaným všeobecne v styku pri uzatváraní zmlúv s výpočtovou technikou, a spracovávaním dát a údajov, vrátane obvyklých dodacích podmienok, pokiaľ ustanovenia tejto zmluvy nestanovujú niečo iné.
- 16.4 V sporných prípadoch sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Týmito právnymi predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v tejto zmluve.
- 16.5 Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu a každá zo zmluvných strán dostane 2 rovnopisy.
- 16.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že potrebný právny úkon smerujúci k uzavretiu zmluvy vykonali slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú z nich boli vytvorené zvlášť nevýhodné podmienky, zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.
- 16.7 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí Príloha č. 1 – Prehlásenie spoločnosti NOVITECH a.s..

V Bratislave dňa .....

V Košiciach dňa .....

.....  
JUDr. Peter Jesenský  
vedúci služobného úradu

.....  
Ing. Jozef Balun  
člen predstavenstva NOVITECH a.s.  
Ing. Pavel Karlík  
člen predstavenstva NOVITECH a.s.